

大學叢書

中國各國農業狀況

摩彭
根子
編明
譯

Shi

商務印書館發行





2881132

大 學 叢 書

中 國 各 國 農 業 狀 况

著 摩 根

譯 彭 子 明

商 務 印 書 館 發 行

中華民國二十五年一月初版

(66726 精)

大學叢書
(教本)

中歐各國農業狀況一冊

Agricultural Systems of Middle Europe

每冊定價國幣貳元捌角

外埠酌加運費匯費

版權所有
翻印必究

主編者

O. S. Morgan

譯述者

彭子明

發行人

王雲五

印刷所

上海河南路商務印書館

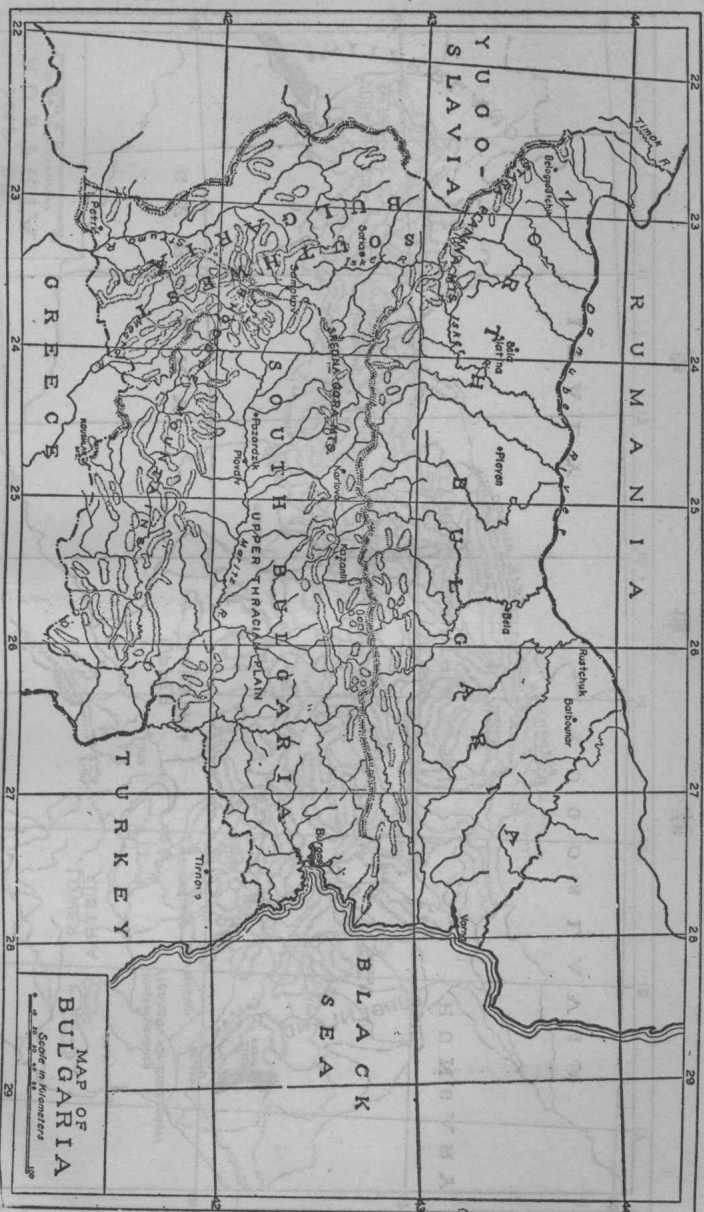
發行所

上海及各埠商務印書館

* C 五三九三

嚴

保 加 利 亞



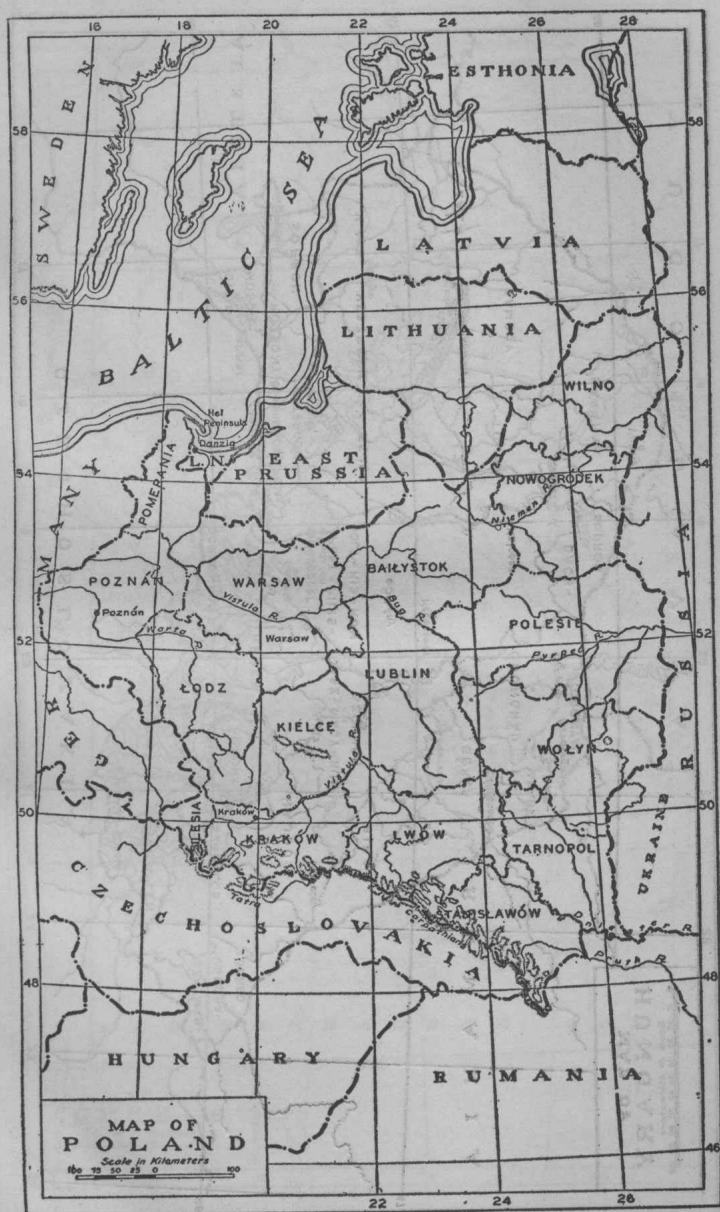


希

臘

MAP OF HUNGARY
Scale in Kilometers
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

MAP OF
HUNGARY



波

蘭

羅 馬 尼 亞





南 斯 拉 夫

序

在所有各種生產的活動前面，都有一個主要問題：即如何移轉人類建設的努力，去供給那種貢獻服務於社會的團體以一種可以滿足的生活水準。這個問題，通常皆承認在農業中是很顯著的。實業技師（此地指農業的經濟學家）勸告我們，農業的各方面應加以規劃化，合理化，藉以把企業中盈餘和不足兩方面一樣加以糾正。糾正失調的第一步，即在於明瞭準確的事實。在農業中，要發現準確的種種事實，是件艱鉅費力而難成的事。並且，許多最好的農地統計資料，瞬即成爲行已過去的歷史陳跡，常使經濟學家於規劃農業世界的領域時，感到心綏意灰。不過，農業家和經濟學家都確切斷定，這個工作，終得遲早要去做。這個論文集，就是對於世界一部分農業領域研究成績的發端。

這種工作的許多方面，已經被分析過，尤其在那些採用現代農業技術的國家中。走馬看花的旅客，也有時嘗試過去分析一國的農業政策。但因為文學的阻礙，不熟於地方習俗，農業的範圍的廣泛和它的複雜性，那怕是個比美國平均各邦還小的小國爲了這幾個原因，異國的觀察者要有忠實可信的分析，幾乎很難能甚至竟不可能。要一位美國人而竟能忠實可信的分析異國的農業政策，舉例說，譬如保加利亞吧，這種日子自然是終久會來的，編者也深盼它立刻就可到來，希望本書對這一方面要求，能够有所裨益。

在研究以前，似乎先須得到所欲研究各國的農業當局的合作。研究的進行，預備由一位美國人集成指導，至詳情細節則由精選的熟悉各該國文字、習俗、歷史、前途的專家擔任，盡其可能，力求精確。按照這個意思，編者選定了歐洲中東部的一組相鄰的國家，作為研究對象。編著同人對於各該國的農業情況，都很嫻熟。所合作的農業當局，都是前任或現任的農業部長，或者國內農業行政中的高級官員。

所以選取中歐諸國，作為這一組農業政策研究對象者，有很明顯的理由：中間有些國家，歐戰以後，已被迫而不得不改變它們的農業政策；有些國家，則為美國在歐洲農業市場中的勁敵。所有這些國家，都深期美國的農業家對於它們能有充分明盡的瞭解。在研究中所諮詢和合作過的領袖，都是主張在政治合理化以前，先行經濟合理化的人。並且，這一組的研究，尚可得到美國農業部農村經濟局國外農業司（Foreign Agricultural Service，Bureau of Agricultural Economics，United States Department of Agriculture）和分設於柏林及柏

爾格來得辦事處所指導的許多分立而實相關聯的農村研究的參考幫忙。這樣一來，就可以保持研究中若干貢獻的永久性，而且靠了國外農業司的每周報告『列國穀物與市場』，能使事實材料常為新穎。由此，根據這個材料來源的新事實，對於本研究所供給的農業基礎與構造的外部事實，可以隨時修正。

選定這種國家，編者還有一個另外的好像有些出乎題外的理由，編者深信，歐洲的農業復興大概不會在那些政治或經濟穩定或兩者都很穩定的國家發生，而會完全以這種作為一個經濟單位的國家為樞紐而發展着。在這種國家之內，農民的極端貧苦，勢必初則由漸進的演變，歸根結底終至成為劇烈的變遷。變遷對於所牽涉的

本國，固然根本爲建設的性質，就是對於並無牽涉的鄰國，也未嘗不如此。

所以要選取中歐國家來研究的最後一個原因，就是因爲平常一般對於這種國家太疏忽了，關於它們農業計劃和政策的文獻太稀少了。這個論文集所採的計劃，在編者看來，卽爲完備簡明的提出各國不同政策的初步。獲得編著同人合作的方法，大概是這樣：一九三一年編者出席第十五次在普拉格舉行的國際農業大會，和在哥本哈根舉行的第九次國際製酪業大會，在此聚農業領袖於一堂的集會中，編者得有許多可貴的接觸機會，邂逅好幾位各國的領袖，他們最後答應爲本論文集撰文。編者除研究捷克斯拉夫和丹麥以外，曾親赴過波蘭，羅馬尼亞，布加里亞，南斯拉夫，匈牙利，奧國和德國。一九二七年，編者曾經花過整個夏天，爲「近東賑濟」調查過希臘的農業，後來雖未再去，但靠了那時所結識的友朋，仍得有可以滿意的聯絡。在一共八位主要編著同人中，用這一種方法，編者得與其中六位相見諮商，還有其他兩位，則由編者一九三一年秋季返美以後由通信而得。每位編著同人，都給有一個標準的大綱，作爲他撰述長約兩萬字的本國農業一章的根據。編者要求各同人，最好能够把全文寫成英文全部從速完竣，使編者好於一九三三年一月一日前收齊。因爲中間有幾位未能遵行，結果使出版期稽延了六個多月。

建議的大綱內容如次：

一、地理因子——緯度，氣候，地形，土質

二、人口——尤其是農民數

三、土地利用——森林、畜牧、穀物、荒地

四、一九一八年至一九三一年的簡要的農業史

五、土地改革——零塊田產或整塊的田產 (Striking farming consolidation)

六、生產和技術——機械化

七、市場與推銷綱領——進出口條例、價格穩定、運輸

八、各種範圍不等的農業合作

九、賦稅、保險 (尤其是利率)

十、農業教育，包括民衆教育

十一、農民的政治地位——農民的結合或社團

十二、農民收入——總收入、淨收入

十三、農業和農民的前途

十四、此外的特殊的經濟發展

十五、泛歐關稅同盟等

十六、附錄——參考書目、統計表

編者曾多次應用他自己的判斷，但只限於英文的形式及詞句方面，而無關於文中的事實。結果有四章完全

重新寫過。在處理時，畸輕畸重之處，當然有所不免。書中統計資料大概皆爲各作者自己所提出，有幾處，有些很長的圖表，曾加以簡縮甚至竟刪去。材料的刪節大概由於原文統計形式的有欠精確。偶然，有些圖表認爲很重要，於可能的篇幅以內，加以簡縮。

編者的計劃，是把本書作爲研究這些國家農業狀況的許多著作的先驅。這個計劃，一部分可以用上面所說的爲什麼我們要研究中歐各國的理由來說明，此外還有一個另外的根據，使編者深感有分開作更進一步研究的必要。這種國家，作爲一個經濟單位來看，都是主要的農業國家，從事農業爲生的人口百分比，沒有一個要比美國來得低。歐洲常感不足的市場有它們在近側，如果它們採取了一種比較現有技術更有利的農業的技術，歐洲市場就可以有定了一個可能的廉價農產品的供給之所。

歐洲和美國的農業家應有相互瞭解的必要，除此更有一個理由。這一塊約爲大陸美洲土地的五分之一，人口爲美國人六分之五的區域，大抵由比較保守和農業自足的技術或政治領袖所佔有優勢。美國的農業家如果要去估計市場中實際的或可能的競爭情勢，必先對於這種實際的或可能的歐洲市場中的競爭者，有番密切的瞭解。在另外一方面，中歐各國的農業領袖，依鄙見，對於西方的農業情況，也應有一種更熟悉的認識。希望下面依序各章，可以促進雙方相互瞭解的實現。

編者工作的主要動機，不是想在汗牛充棟的書堆中，再去加上一本新書，毋寧想因本書的出版，而能實際使歐美的農業家有一更明晰更同情的瞭解。美國和中歐國家，有許多特出領袖，對於本國或國外的農業制度，也許

具有着明白的實際知識。但無論如何，除非在領袖之間，這種密切準確的知識更加普遍以後，始足以打破無知冷漠的隔閡。

編者坦然承認他同情於泛歐洲同盟，認它爲出於經濟的必要。因爲政治的傾軋，傳統的態度，和國家間的恐懼猜忌，阻礙了這一個明顯的必要的實現，但大陸的歐洲要實現合理化，自經濟的合理化終至全部的合理化，同美國各邦那樣的聯盟，終究是個必須的步驟。表面上看來，歐洲各國的關稅同盟和聯邦，足以阻礙不利於美國的農業家，不過從根本上看，這種合理的措施，終極會直接或間接的提高生活水準，因而提高購買的能力，這樣一來，經濟的效果，勢必有利於任何滿足要求及供給服務貨物的生產者。由此推論，農業自然一定會在世界經濟同盟中佔有它的地位。

本書的緒言，無待多所申述，因爲下面各章的著者，對於這個很明顯，範圍包括很廣的題目，已敘述甚明。書中所有地圖，指明大致的各國疆域，並註有書中各部分所述及的重要地點。內容表可以作爲普通索引之用。

編者